

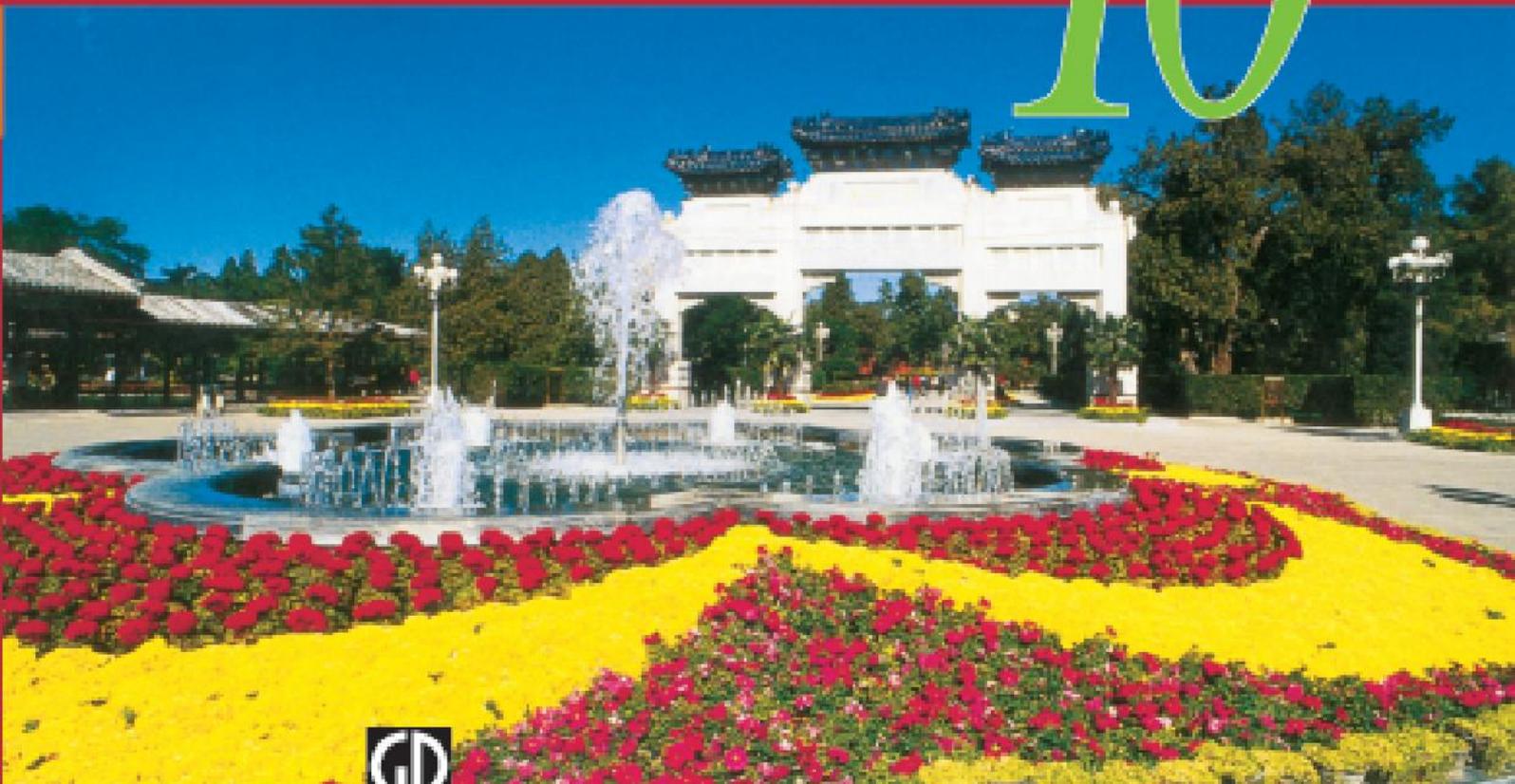
BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

# TIẾNG TRUNG QUỐC

汉语

NÂNG CAO

10



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

# LỜI NÓI ĐẦU

SGK *Tiếng Trung Quốc 10 nâng cao* được biên soạn theo Chương trình THPT nâng cao môn Tiếng Trung Quốc, thể hiện tính kế thừa, phát triển và nâng cao năng lực thực hành tiếng của học sinh ở cấp THCS.

SGK *Tiếng Trung Quốc 10 nâng cao* đòi hỏi học sinh nắm vững kiến thức cơ bản về từ vựng, ngữ pháp được quy định trong chương trình chuẩn của môn học, biết hệ thống hoá, củng cố kiến thức đã học, từ đó nâng cao trình độ, mở rộng thêm kiến thức cần thiết và hiểu biết sâu hơn về văn hoá Trung Quốc. Học sinh có thể vận dụng nhuần nhuyễn hơn kiến thức ngôn ngữ, văn hoá vào hoạt động lời nói, từ đó hình thành năng lực vận dụng tổng hợp tiếng Trung Quốc vào thực tiễn giao tiếp cụ thể.

Quan điểm giao tiếp vẫn được quán xuyên trong SGK *Tiếng Trung Quốc 10 nâng cao*, bảo đảm tính liên thông với chương trình THCS. Nội dung kiến thức, kỹ năng đều được bổ sung nâng cao thông qua các hình thức bài tập rèn luyện kỹ năng theo các chủ đề đã học, chủ yếu là năng lực khẩu ngữ, đọc hiểu.

Kiến thức, kỹ năng nâng cao tập trung vào đặc điểm từ loại, cách dùng từ ngữ, cấu trúc ngữ pháp. Phương pháp giảng dạy cần giúp học sinh tổng kết, hệ thống hoá, củng cố, nâng cao kiến thức và kỹ năng và quan trọng hơn là định hướng cách tự học, tự tìm tòi, tích lũy kiến thức.

Nội dung, hình thức kiểm tra, đánh giá cần bám sát kiến thức và kỹ năng nâng cao đã được trình bày trong SGK. Từ đó biên soạn các loại hình đề tương ứng.

Về bố cục, sách *Tiếng Trung Quốc 10 nâng cao* gồm 20 bài (trong đó có 15 bài học và 5 bài ôn tập).

*Các bài học* được cấu tạo như sau :

**1. Bài khoá :** Nội dung xoay quanh những chủ điểm đã được xác định trong chương trình, chú ý tích hợp các nội dung liên môn khác, tạo thêm hứng thú học tập cho học sinh.

**2. Từ mới :** Nêu phiên âm La-tinh, nghĩa và từ loại của từ mới. Đối với những từ nhiều nghĩa, sách thường chỉ đưa ra nghĩa xuất hiện trong bài. Cuối phần này thường có thêm mục *Chú thích* để giải thích rõ hơn ý nghĩa, cách dùng của một số từ ngữ.

# 【第一课】 开学典礼上的讲话

## 学习重点

1. 掌握句法结构及其功能：

对……表示…… 为…… [动]+成……

2. 掌握课文的全部内容。能根据有关校园生活的情景进行交际。

## (一)课文



尊敬的老师们、亲爱的同学们：

暑假过去了。我们又迎来了一个新的学年，开始了新的学习生活。  
首先让我对各位老师和同学表示热烈的欢迎。

过去的一学年,在全体师生的共同努力下,学校获得了省、市的许多荣誉。这是全校师生刻苦钻研、勤奋学习的结果,它鼓舞着我们满怀信心地迎接新学年的开始。

今天我们聚集在这里举行开学典礼,希望同学们自觉自愿地遵守学校的规章制度和文明纪律,争做一个文明守纪的公民。作为一名学生,我们要用自己的实际行动参加办学工作:上课认真听讲,积极举手发言,勤奋学习,决心把自己班办成好学上进的示范班。希望各位老师再接再厉,加强教学研究,不断提高教学质量。我相信在座的各位老师和同学都会全力支持学校的工作,团结一致,共同奋斗,把我们高中建设成为全省的一流中学。

我们也相信,经过全体师生的不懈努力,我们的高中一定能成为培养高质量人才的摇篮,为祖国的教育事业做出更大的贡献。

我的讲话完了,谢谢大家!

## (二)生词

1.	亲爱	(形)	qīn'ài	thân mến, thân yêu
2.	获得	(动)	huòdé	giành được
3.	省	(名)	shěng	tỉnh
4.	荣誉	(名)	róngyù	vinh dự
5.	刻苦	(形)	kèkǔ	khắc khổ, chịu khó
6.	钻研	(动)	zuānyán	đi sâu nghiên cứu
7.	鼓舞	(动)	gǔwǔ	cổ vũ
8.	勤奋	(形)	qínfēn	cần cù, siêng năng
9.	满怀信心		mǎnhuāi xīnxīn	tràn đầy lòng tin
10.	聚集	(动)	jùjí	tụ họp, họp mặt
11.	典礼	(名)	diǎnlǐ	lễ
12.	自觉自愿		zìjué zìyuàn	tự nguyện tự giác
13.	规章制度		guīzhāng zhìdù	quy chế, chế độ nề nếp

14.	纪律	(名)	jìlǜ	kỷ luật
15.	争做		zhēng zuō	gắng làm, phấn đấu làm
16.	守纪	(动)	shǒujì	chấp hành kỷ luật, giữ kỷ luật
17.	办学	(动)	bǎn xué	xây dựng trường
18.	好学上进		hào xué shàng jìn	chăm học và vươn lên
19.	示范	(动)	shì fān	làm mẫu, mẫu mực
	示范班			lớp kiểu mẫu
20.	再接再厉		zài jiē zài lì	tiếp tục cố gắng hơn nữa
21.	不断	(副)	bù duàn	không ngừng
22.	加强	(动)	jiā qiáng	tăng cường
23.	在座	(动)	zài zuò	có mặt
24.	全力	(名)	quán lì	toàn lực, hết sức
25.	一致	(形)	yī zhì	nhất trí
26.	建设	(动)	jiàn shè	xây dựng
27.	一流	(形)	yī liú	hàng đầu, loại một
28.	奋斗	(动)	fèn dòu	phấn đấu
29.	不懈	(形)	bù xiè	không mệt mỏi
30.	培养	(动)	péi yǎng	bồi dưỡng, đào tạo
31.	人才	(名)	rén cái	nhân tài
32.	摇篮	(名)	yáo lán	nôi, chiếc nôi, cái nôi
33.	教育	(动)	jiào yù	giáo dục
34.	事业	(名)	shì yè	sự nghiệp

### (三)语言点

1. 首先让我对各位老师和同学表示热烈的欢迎。

“对”，介词，引出对象，跟后面的宾语组成介词结构。例如：

(1) 让我代表学校领导**对**在座的各位教师和同学表示热烈的欢迎。

(2) 让我**对**你们的全力支持表示衷心的感谢。

(3) 大家都**对**学校获得的荣誉表示高兴。

## 2. 为祖国的教育事业做出更大的贡献

“为……”，介词，表示原因或目的。例如：

(1) 我们**为**学校获得了全国、省、市的许多荣誉感到高兴。

(2) 我们愿意**为**祖国的教育事业做出更大的贡献。

(3) 我们**为**友谊干杯。

## 3. 决心把自己班办成好学上进的示范班

“成”作结果补语表示“成为”、“变为”。例如：

(1) 全校师生决心把自己的高中建设**成**全省的一流中学。

(2) 他把“找”字写**成**了“我”字。

“成”还可以表示“完成”、“成功”等意思。例如：

(3) 那部新词典是去年三月写**成**的。

### 记住

👉 在新的学年里，我们愿意自觉遵守学校的规章制度和文明纪律，上课认真听讲，积极举手发言，勤奋学习，决心把自己班办成好学上进的示范班。

👉 **引出对象** → **对……表示**：对……表示欢迎(/感谢/高兴)

**表示原因或目的** → **为……**：~教育事业(/友谊/获得的荣誉)

**表示“变为”、“完成”** → **成**：建设~; 写~; 翻译~

## (四)练习

### 1. 听后重复

学习生活	全体师生	开学典礼	实际行动	教学质量
教学研究	一流中学	教育事业	高质量	刻苦钻研
勤奋学习	自觉遵守	全力支持	认真听讲	举手发言
不懈努力	共同努力	自觉自愿	好学上进	团结一致

### 2. 选择第一项练习的词组填空

- (1) 学校几年来所获得的全国的荣誉都是全校师生\_\_\_\_\_的结果。
- (2) 上课时积极\_\_\_\_\_, 学习勤奋, 决心把自己班办成\_\_\_\_\_的示范班。
- (3) 暑假过去了, 新学年又开始了, 我们也开始了新的\_\_\_\_\_。
- (4) 在新的学年里, 我们愿意团结一致, \_\_\_\_\_学校的工作, 用\_\_\_\_\_参加办学工作, \_\_\_\_\_学校的规章制度和文明纪律。

### 3. 选择适当的词语填空组成动宾短语

欢迎    研究    贡献    质量    荣誉    文明纪律  
新学年    学校的工作    不懈努力

- (1) 表示\_\_\_\_\_
- (2) 作出\_\_\_\_\_
- (3) 提高\_\_\_\_\_
- (4) 获得\_\_\_\_\_
- (5) 遵守\_\_\_\_\_
- (6) 迎接\_\_\_\_\_
- (7) 加强\_\_\_\_\_
- (8) 经过\_\_\_\_\_
- (9) 支持\_\_\_\_\_

### 4. 用指定的句式改写句子

- (1) 请让我代表我校高中一年级二班热烈欢迎从胡志明市来的优秀生代表团。(对……表示……)

- (2) 请用汉语翻译这句话。(把……[动]+成……)
- (3) 全校师生决心建设自己的高中，使它成为培养高质量人才的摇篮。(把……[动]+成……)

#### 5. 根据课文内容回答问题

- (1) 在开学典礼上，校长怎样欢迎大家？
- (2) 过去的一学年里，学校所获得的是哪一级的荣誉？这些荣誉是怎样得来的？
- (3) 在新的学年里，学校对同学们提出什么要求？
- (4) 校长对同学们有什么希望？
- (5) 校长对老师们有什么希望？
- (6) 谈到学校未来的时候校长怎么说？

#### 6. 根据情景说话

一次班级总结会

- (1) 开会的目的(举行、为了……)
- (2) 欢迎(对……表示……)
- (3) 介绍代表(我来介绍一下……)
- (4) 各方面所获得的成绩及其原因(学习、纪律、活动、帮助、努力)
- (5) 决心(把……办成……)

#### 7. 改正病句

- (1) 我们要建设我们学校成为培养高质量人才的摇篮。
- (2) 我们向学校获得的成绩表示高兴。
- (3) 老师们都愿意工作为学生的进步。

(4) 跟同学们的共同努力，我们一定能把自己班办成好学上进的示范班。

(5) 他把这课的生词还没记住。

### 8. 听录音，选择正确的答案填空

(1) 从北京来的飞机\_\_\_\_\_到。

A. 十点 B. 十点十五分 C. 九点三十分 D. 九点四十五分

(2) 李红是学\_\_\_\_\_的。

A. 日语 B. 汉语 C. 英语 D. 越南语

(3) 飞机飞了\_\_\_\_\_小时。

A. 四个小时 B. 几个小时 C. 十多个小时 D. 十个小时

(4) 因为\_\_\_\_\_，所以飞机晚点了。

A. 正在下大雨 B. 正在刮大风 C. 正在下大雪 D. 飞机坏了

### 9. 走上讲台演讲（尽量用上提供的词语）

我最喜欢的老师（批评、考试、支持、鼓励、理解、做练习、上课）

## (五)堂下阅读课文

### 高三二班班长在班级总结会上的发言

同学们：

获得了河内市先进班集体的荣誉称号，我们非常高兴。我们要感谢三年来全力支持我们班班级建设的学校领导、老师们和同学们。同时，我们也相信，我们的高中一定涌现出更多的先进班集体。



希望你们努力学习、认真工作、大胆创新，把自己的班集体建设为一个好学上进的先进班集体。让我们共同努力，让我们高中的明天更加灿烂辉煌！

高中三年级二班班委会

### 生词

1. 班级	(名)	bānjī	khối lớp
2. 先进	(形)	xiānjìn	tiên tiến
先进班集体			tập thể lớp tiên tiến
3. 称号	(名)	chēnghào	danh hiệu
4. 涌现	(动)	yǒngxiàn	xuất hiện (rất nhiều)
5. 大胆	(形)	dǎdǎn	mạnh dạn
6. 创新	(动)	chuāngxīn	sáng tạo
7. 灿烂	(形)	cànlǎn	xán lạn
8. 辉煌	(形)	huīhuǎng	huy hoàng
9. 班委会	(名)	bānwěihuī	ban cán sự lớp

### 回答问题

- (1) “我们”班集体获得了什么荣誉称号？“我们”要感谢谁？
- (2) “我们”对其他班集体有什么希望？